



WARNING SAFETY FIRST ! FOR YOUR OWN PROTECTION READ, UNDERSTAND AND OBSERVE THESE SAFETY TIPS AND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT!

Your safety is very important to us. Please read this Operational Manual carefully. The instructions contained in this manual **MUST** be read and understood by the operator prior to operating this equipment. It is important that you read the entire manual to become familiar with the unit before you begin to operate the unit. Please store this Operational Manual in a safe place for later reference.

WARNING : MAXIMUM WORKING PRESSURE : 3000 PSI (207 BAR). NEEDLE POINT GREASE ADAPTERS AND/OR DISPENSERS MAY BURST, IF OVER PRESSURIZED, CAUSING SEVERE INJURY. Lumax Lubrication products are precision engineered tools, which are capable of creating pressures well above 10,000 PSI (690 BAR). Only professional use assures danger-free operation of these products. **Warning : Extreme pressure may cause nozzle extension or Grease Hose to burst. Always follow Grease Hose instructions and warnings. Keep hands clear of the extension during operation of the Grease Gun. Be extra careful while working with Needle point Grease Adapters and Dispensers. Keep your hands away from the Needle point at all times and when injecting Grease.**

Maintain your equipment periodically and check before each use that all connections are securely fastened. High Working Pressures may result in liquid being injected into flesh upon malfunction of one of the components. Only use components that show no indications of damage. While working on the Grease Gun barrel, make certain that the open, threaded barrel-end always points away from yourself or others! Never touch a hose that is under pressure. Never point the outlet at yourself or others. Hoses are subject to rapid aging. Never use a hose that is older than 2 years. Hoses must never be bent or twisted with force. The smallest bending radius for hose is 4" (100 mm). Seek immediate medical care after an injury.



PRECAUCIÓN SEGURIDAD PRIMERO! ¡PARA SU PROPIA PROTECCIÓN: LEA, ENTIENDA Y SIGA ESTOS TIPS DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO!

Su seguridad es muy importante para nosotros. Sírvase leer cuidadosamente este Manual de Funcionamiento. Las instrucciones contenidas en este manual **DEBEN** ser leídas y entendidas por el operario antes de funcionar el equipo. Es importante que usted lea todo el manual para familiarizarse con la unidad antes de comenzar a funcionar la unidad. Sírvase mantener este Manual de Funcionamiento en un lugar seguro para referencia futura.

ADVERTENCIA : PRESIÓN DE FUNCIONAMIENTO MÁXIMA : 3000 PSI (BARRA 207). LOS ADAPTADORES Y/O LOS DISPENSADORES DE LA GRASA DEL PUNTO DE LA AGUJA PUEDEN ESTALLAR, SI SOBRE PRESURIZADO, CAUSANDO LESIÓN SEVERA. Los productos de lubricación Lumax son herramientas de ingeniería de precisión, que son capaces de crear presiones sobre 10.000 PSI (690 BAR). Solamente el uso profesional asegura el funcionamiento libre de peligros de estos productos. **Advertencia : La presión extrema puede hacer que la extensión de la boquilla o Manguera de Grasa se reviente. Siempre siga las instrucciones y precauciones de la Manguera de Grasa. Mantenga las manos fuera de la extensión durante el funcionamiento de la Pistola de Grasa. Tenga sumo cuidado mientras trabaja mientras trabaja con los adaptadores y dispensadores de punta de aguja. Mantenga sus manos lejos de la punta de aguja en todo momento y cuando inyecte la grasa.**

Mantenga su equipo periódicamente y antes de cada uso, verifique que todas las conexiones estén cerrados de forma segura. Las presiones altas de trabajo pueden dar como resultado que el líquido sea inyectado en el interior debido al mal funcionamiento de los componentes. Utilice solamente componentes que no muestren indicios de daño. Mientras trabaje en el barril de la Pistola de Grasa, asegúrese que este abierto, los extremos de rosca del barril siempre apuntan lejos de usted o de los demás! Nunca toque una manguera que este bajo presión. Nunca apunte la salida hacia usted o hacia otras personas. Las mangueras están sujetas a envejecimiento rápido. Nunca utilice una manguera que tenga mas de 2 años. Las mangueras nunca deben ser dobladas o enroscada a la fuerza. El radio más pequeño para doblar la manguera es de 4" (100 mm). Busque asistencia médica inmediatamente después de una lesión.



MISE EN GARDE POUR VOTRE PROTECTION LISEZ, COMPRENEZ ET OBSERVEZ CES INDICATIONS DE SÉCURITÉ. LA SÉCURITÉ EN PREMIER ! ET TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT!

Votre sécurité est très importante pour nous. Lisez ce manuel d'emploi attentivement. L'opérateur de cet équipement **DOIT** lire et comprendre les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'équipement. C'est important de lire le manuel en entier pour se familiariser avec le produit avant de commencer à l'utiliser. Conservez ce manuel d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir l'utiliser dans le futur.

AVERTISSEMENT : PRESSION D'UTILISATION MAXIMUM : 3000 LIVRES PAR POUCE CARRÉ (BARRE 207). LES ADAPTEURS ET/OU LES DISTRIBUTEURS DE GRAISSE DE POINT D'AIGUILLE PEUVENT ÉCLATER, SI AU-DESSUS DE PRESSURISÉ, ENTRAÎNANT DES DOMMAGES GRAVES. Les produits lubrifiants Lumax sont des instruments de haute technologie, capables de créer des pressions bien au-dessus de 10.000 PSI (690 BAR.) Seul l'utilisation professionnelle assurera l'exécution sans danger de ces produits. **Mise en Garde :** Une pression extrême peut provoquer le prolongement du bec ou l'éclatement du tuyau graisseur. Suivez toujours les instructions et les mises en garde du tuyau graisseur. Maintenez les mains dégagées du prolongement quand vous utilisez le Pistolet Graisseur. Soyez extra attentif quand vous utilisez des adaptateurs et des distributeurs graisseurs à pointe d'aiguille. Tenez toujours vos mains à l'écart de la pointe d'aiguille quand vous injectez de la graisse.

Entretenez votre équipement régulièrement et avant chaque emploi, vérifiez que toutes les connexions sont solidement attachées. Si vous travaillez avec des pressions élevées, le liquide peut être injecté sur la peau lors du défaut de fonctionnement d'une des pièces. Utilisez uniquement des pièces qui ne montrent aucun signe d'endommagement. Quand vous travaillez avec le tube du Pistolet Graisseur, assurez-vous de que la partie ouverte et filetée du bout du tube soit détournée de vous et des autres! Ne touchez jamais un tuyau qui est sous pression. Ne dirigez jamais le débouchement vers vous-même ou d'autres personnes. Les tuyaux vieillissent rapidement. N'utilisez jamais un tuyau qui est plus ancien que 2 ans. Des tuyaux ne doivent jamais être pliés ou tordus par force. Le plus petit rayon de cintrage pour le tuyau est 4" (100 millimètres.) Recherchez un soin médical immédiat si vous vous blessez.

© 2003 Lumax ®. All Rights Reserved. Lumax ® and the Products described in it are Copyrighted by Lumax ®, with All Rights Reserved. This Form may not be Copied in Whole or Part, without the Express Written Consent of Lumax ®.

© 2003 Lumax ®. Todos los derechos reservados. Lumax ® y los productos descritos están registrados por Lumax ® como propiedad literaria, con todos los derechos reservados. Este documento no puede ser copiado en todo o en parte sin el consentimiento expreso por escrito de Lumax ®.

© 2003 Lumax ®. Tous droits réservés. Lumax ® et ses produits décrits sont les droits d'auteur de Lumax ®, avec tous droits réservés. Ce mode d'emploi ne peut être copié en entier ou en partie, sans consentement par écrit exprès de Lumax ®.



3705 Centre Circle,
Fort Mill, SC 29715, USA
Fax : 803-547-0800
www.LumaxLubrication.com

Form / Forma / Forme : LX-1408-16-IS